



HearYourWay™

„Nucleus“ garso procesorių asortimentas



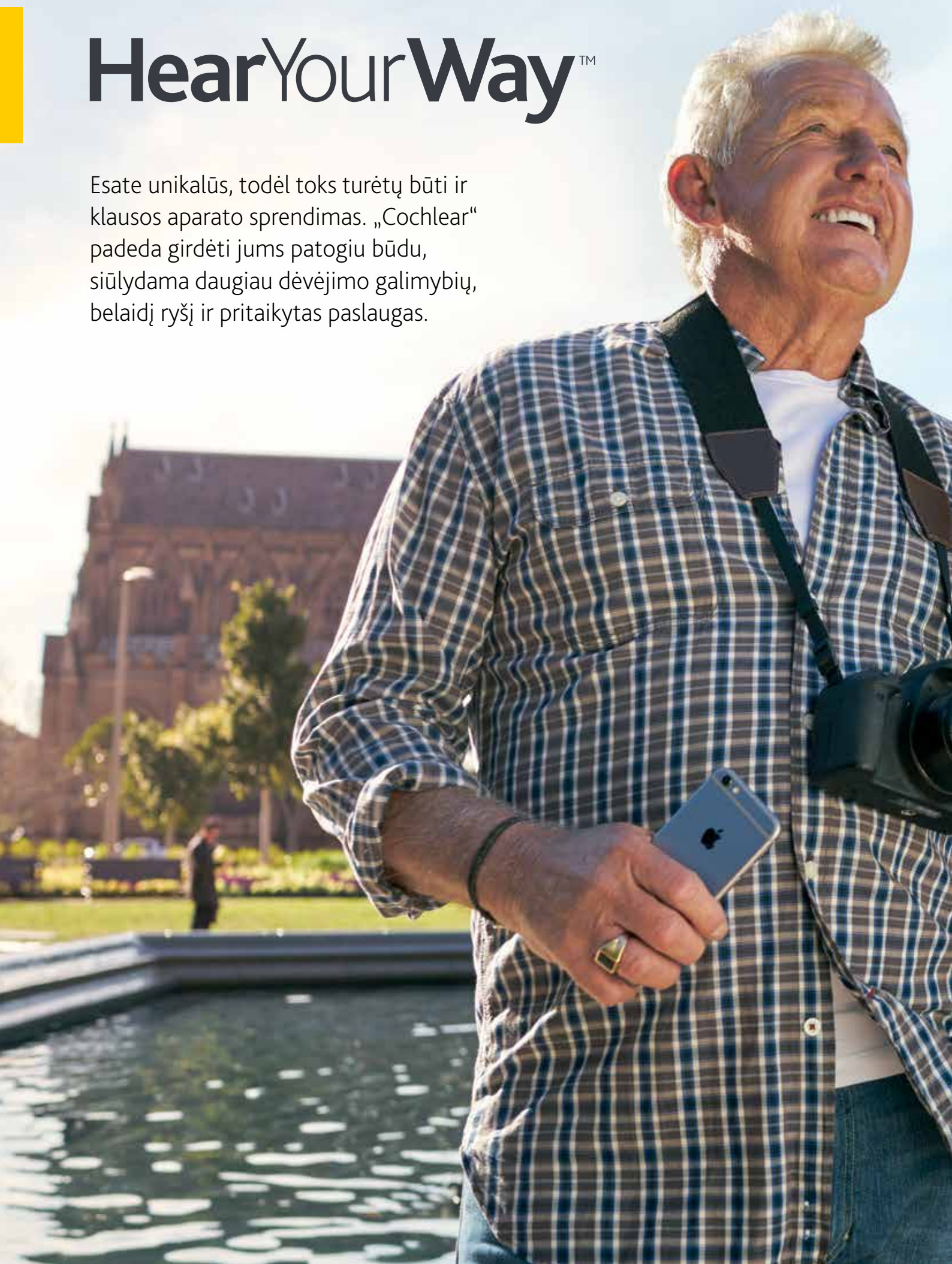
NUCLEUS®

Hear now. And always



HearYourWay™

Esate unikalūs, todėl toks turėtų būti ir klausos aparato sprendimas. „Cochlear“ padeda girdėti jums patogiu būdu, siūlydama daugiau dėvėjimo galimybių, belaidį ryšį ir pritaikytas paslaugas.





NUCLEUS[®]



WearYourWay™

„Nuo tada, kai įsigijau „Kanso“,
jaučiuosi daug užtikrinčiau.
Nebesidroviu ir gyvenimas vėl
lengvas. Visiškai jį dievinu.“

Alison V, „Kanso“ naudotoja nuo 2015 m.



Galite rinktis iš „Cochlear“ dėvėjimo galimybių asortimento, kas atitiktų jūsų asmenybę ir gyvenimo būdą. Nesvarbu, ar mėgstate užausinius, ar ne ant ausies dėvimus garso procesorius, „Cochlear“ siūlo mažiausius ir lengviausius garso procesorius pasaulyje.¹

„Nucleus 7“ garso procesorius

„Nucleus 7“ yra „Cochlear“ naujausias užausinis procesorius. 25 % mažesnis ir 24 % lengvesnis¹ už savo pirmtaką, „Nucleus 7“ garso procesorius suteikia patogesnę patirtį net mažiausioms ausims. Dėl naujos lusto technologijos galite mėgautis iki 50 % ilgesniu² baterijų tarnavimo laiku ir džiaugtis ilgesne aktyvia diena.*



25 %



Mažesnis¹

24 %



Lengvesnis¹

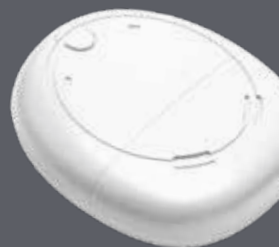
50 %



Ilgesnis baterijų
tarnavimo laikas²

„Nucleus Kanso“[®] garso procesorius

„Nucleus Kanso“[®] yra vos pastebimas ne ant ausies nešiojamas garso procesorius ir jis toks mažas ir patogus, kad pamiršite, jog jį dėvite. Jis sukurtas tvirtai, patogiai ir užtikrintai laikytis prie galvos, suteikdamas užtikrintumo bendraujant su pasauliu.



* Atskiri rezultatai gali skirtis, priklausomai nuo baterijų pasirinkimo.

WearYourWay™





Pritaikykite garso procesorių su plačiu spalvų ir tvirtinimo galimybių asortimentu.

„Nucleus 7“ garso procesorius

Sukurtas aktyviam gyvenimo būdai ir papildomam saugumui, „Nucleus 7“ garso procesorius pristato naujus tvirtinimo pasirinkimus, pvz., „Hugfit“[™] mažoms ausims, „Snugfit“ ir apsauginę virvelę. „Koala“ dar geriau pritvirtina procesorių, ypač vaikams, suteikdamas tėvams ir globėjams papildomo užtikrintumo.

„Nucleus Kanzo“ garso procesorius

Jei labiau mėgstate ne ant ausies dėvimus garso procesorius, „Nucleus Kanzo“ galimas aštuonių spalvų, todėl galite pasirinkti geriausiai prie jūsų plaukų arba odos spalvos derantį atspalvį. Norint papildomo saugumo ir ramybės, garso procesorių patogiai galima tvirtinti ir su galvos juosta.

„Nucleus Aqua+“ priedas

Kad galėtumėte užtikrintai mėgautis mėgstamiausiais vandens užsiėmimais, „Nucleus 7“ ir „Nucleus Kanzo“ yra atsparūs drėgmei ir turi aukščiausią atsparumo vandeniui įvertinimą, galimą užausiniams³ ir ne ant ausies dėvimiems⁴ garso procesoriams. Su lengvai naudojamu „Aqua+“ priedu garso procesorius tampa atsparus vandeniui.^{5,6}



„Aqua+“ skirtas
„Nucleus Kanzo“



„Aqua+“ skirtas
„Nucleus 7“



HearYourWay™



Nusipelnote girdėti geriausiai. „Cochlear“ inovacijos pirmauja gerinant jūsų klausą, dabar ir visam gyvenimui.

Patikrinti klausos rezultatai^{7,8}

„Nucleus 7“ ir „Nucleus Kanso“ garso procesoriai pasižymi mūsų pažangiausia garso valdymo sistema – „SmartSound® iQ“ su SCAN technologija. Nespaudant jokių mygtukų, „Nucleus“ garso procesorius automatiškai prisitaiko prie aplinkos – darbo, mokyklos ir namų – kad užtikrintai girdėtumėte kiek įmanoma geriau, nepriklausomai nuo buvimo vietos.⁹

„SmartSound® iQ“ su „SCAN“ technologija



Kalba triukšmingoje aplinkoje:

galimybė kalbėtis triukšmingoje aplinkoje, pvz., miesto gatvėje arba triukšmingoje kavinėje.



Kalba: padeda aiškiau girdėti kalbą, kad nepraleistumėte svarbios informacijos.



Triukšminga aplinka: gerai girdėkite triukšmingose situacijose, pvz., sporto renginiuose, traukinių stotyje arba oro uoste.



Vėjas: gerai girdėkite esant vėjutoms oro sąlygoms.



Tyla: mėgaukitės švelniais garsais tylioje aplinkoje.



Muzikinė aplinka: džiaukitės savo mėgstama muzika.

HearYourWay™





Jei svarstote apie kochlearinį implantą sau arba artimajam, norite būti užtikrinti, kad renkatės patikimiausią variantą.

Rinkitės kokybę

„Nucleus 7“ ir „Nucleus Kanso“ garso procesoriai suderinami su „Nucleus“ implantų asortimentu*, kurie yra patikimiausi pramonėje.¹⁰ Tad rinkdamiesi „Cochlear“, renkatės kokybę – dabar ir visam gyvenimui.

#1 Implanto patikimumas

„Nucleus Profile“ serijos implanto CSP yra 99,94 % per trejus metus.¹⁰



„Hybrid™“ klausia su „Nucleus 7“

„Nucleus 7“ garso procesorius taip pat paruoštas „Hybrid™“, tai reiškia, kad sudėtingose situacijose galite suderinti natūralios klausos ir kochlearinio implanto privalumus, turėdami dar geresnę klausą.¹¹



* „Nucleus 7“ ir „Kanso“ garso procesoriai suderinami su „Nucleus CI24RE“ serijos, CI500 serijos ir „Profile“ serijos implantais.

ConnectYourWay™

„Galimybė naudoti [savo] mobiliąjį telefoną gerokai palengvina gyvenimą, suteikiant geresnę garso kokybę su paprastu prijungimu.“

„Nucleus 7“ klinikinio tyrimo dalyvis*

Su išskirtine „Cochlear“ technologija galite bendrauti su mylimais žmonėmis ir supančiu pasauliu.

„Nucleus 7“ yra pirmasis pasaulyje ir vienintelis „Made for iPhone“ kochlearinio implanto garso procesorius¹²

Dėl „Made for iPhone“ suderinamumo galite bendrauti su mylimais žmonėmis, transliuodami telefono skambučius, vaizdo įrašus, muziką ir pramogas tiesiogiai į „Nucleus 7“ garso procesorių.

Transliuokite garsą tiesiogiai abiem ausims

Jei turite kochlearinį implantą ir suderinamą klausos aparatą*, galite valdyti ir transliuoti garsą tiesiogiai į abi ausis iš suderinamo „Apple“ įrenginio, norėdami dar turtingesnės klausos patirties.

Neseniai atliktame klinikiname tyrime:

88 % naudotojų buvo patenkinti arba labai patenkinti savo galimybe kalbėti telefonu su šeima ir draugais, naudodami „Nucleus 7“.⁸

80 % naudotojų girdėdami muziką per „Nucleus 7“ įvardijo kaip malonesnę nei klausydamiesi per savo procesorių.⁸



* Su suderinamais „Beltone“ arba „ReSound“ klausos aparatais. Suderinamų klausos aparatų sąrašą rasite internete, adresu: www.cochlear.com/nucleus/compatibility.

ConnectYourWay™

„Man patinka, kad „iPhone“ yra programėlė. Nustatymams keisti visada naudoju [nuotolinį] pultelį. Dabar tereikia nešiotis telefoną.“

„Nucleus 7“ klinikinio tyrimo dalyvis[®]

Valdykite savo klausą su „Nucleus Smart“ programa.

Sukurta būtent „Nucleus 7“ garso procesoriui, „Nucleus Smart“ programa leidžia reguliuoti nustatymus įvairioms aplinkoms ir padeda girdėti geriausiai. Taip pat galite pasiekti pritaikytą klausos informaciją su „Hearing Tracker“ ir rasti pamestą garso procesorių nesinešiodami papildomo nuotolinio valdymo pulto.

Neseniai atliktame klinikiname tyrime:

90 % naudotojų buvo patogiau valdyti „Nucleus 7“ garso procesorių su „Nucleus Smart“ programa.^{8,*}



Atsisiųskite „Nucleus Smart“ programą ir išbandykite patys.

* Palyginti su nuotolinio valdymo pulto naudojimu.

ConnectYourWay™

„[Dėl mini mikrofono]
jis tapo geriausiu klasėje.“

Kirsten B., Quinten – „Cochlear“ Wireless Mini
Microphone“ (mini mikrofono) naudotojo mama



„Cochlear“ „True Wireless™“ asortimentas*
sukurtas aukštesnio lygio klausai
sudėtingose aplinkose.

„Cochlear Wireless Mini Microphones“ (mini mikrofonai)

Darbe, mokykloje ir namuose – „Cochlear Wireless Mini Microphones“ (mini mikrofonai) padeda geriau girdėti per atstumą ir triukšmingose situacijose, leisdami girdėti geriausiai, nepriklausomai nuo to, kur esate. Su mini mikrofonu 2+ galite naudotis ir FM ryšiu.



„Cochlear Wireless TV Streamer“ (TV transliacijos įrenginys)

Su „Cochlear Wireless TV Streamer“ (TV transliacijos įrenginiu) galite transliuoti garsą tiesiogiai į procesorių, todėl nereikės reguliuoti garso stiprumo ir skaityti titrų.



„Cochlear Wireless Phone Clip“ (prisegamas telefono įrenginys)

Su „Cochlear Wireless Phone Clip“ (prisegamu telefono įrenginiu) galite transliuoti pokalbį tiesiogiai iš mobiliojo telefono arba su „Bluetooth®“ suderinamo įrenginio į garso procesorių. Taip pat galite transliuoti aukštos garso kokybės muziką ir mėgautis mėgstamiausia.



Nuotolinio valdymo pultas

Naudodami diskretišką, kišeninį nuotolinio valdymo pultą galite judėdami pritaikyti ir reguliuoti nustatymus, neliesdami garso procesoriaus. Naudodami „Nucleus CR230“ nuotolinį operacinį valdiklį su „Nucleus Kanso“, galite lengvai valdyti ir kontroliuoti savo klausą.



* „Nucleus 7“ ir „Nucleus Kanso“ suderinami su „Cochlear“ „True Wireless“ asortimentu.

CareYourWay™





„Cochlear“ yra pasaulinis implantuojamų klausos sistemų lyderis.

Praėjus daugiau nei 30 metų nuo pirmojo pasaulyje daugiakanalio kochlearinio implanto pristatymo, mūsų įsipareigojimas inovacijoms ir klausos gerinimui nepakito.

Jūs ne vieni. Padėjome daugiau nei 450 000 tokių kaip jūs, pasirinkusiems „Cochlear“ sprendimus. Galite jaustis užtikrintai, kad „Cochlear“ jums padės, nepriklausomai nuo jūsų buvimo vietos ir klausos laipsnio.

HearYourWay™

Pagrindinės funkcijos

„Nucleus 7“
(CPI000)



„Nucleus Kanso“
(CP950)



TIPAS	Užausinis (BTE) garso procesorius	•	
	Ne ant ausies (OTE) esantis garso procesorius		•
	Palaiko „Hybrid“ klausą	•	
TECHNOLOGIJA	„SmartSound iQ“ su SCAN	•	•
	„mySmartSound™“	•	•
	Du mikrofonai	•	•
	Sukurtas suderinimas su „iPhone“	•	
	Telefono naudojimas – standartinės ausinės	• Mikrofonas arba teleritė	• Mikrofonas
	Telefono naudojimas – išmanusis telefonas	• Tiesioginis transliavimas, naudojant „Made for iPhone“ (suderinami „Apple“ įrenginiai) Transliavimas į kitus išmaniuosius telefonus su „Cochlear Wireless Phone Clip“ (prisegamu telefono įrenginiu)	• Transliavimas su „Cochlear Wireless Phone Clip“ (prisegamu telefono įrenginiu)
	Teleritė – optimaliai sureguliuota kilpoms	•	•
	Suderinama su „Cochlear True Wireless“ asortimentu	•	•
	„Nucleus Smart“ programa	• Suderinami „Apple“ įrenginiai	
	Nuotolinis valdymas	•	•
	Nuotolinis valdiklis	Pakeitė „Nucleus Smart“ programa	•
	Dviejų rūšių/abiejų pusių transliavimas*	• Naudojant suderinamą „Apple“ arba „True Wireless“ asortimentą	• Naudojant „True Wireless“ asortimentą
	FM ryšys	•	•
	Implantų suderinamumas	• Nesuderinama su „Nucleus 22“ ir „Nucleus 24“ implantais	• Nesuderinama su „Nucleus 22“ ir implantais

* Su suderinamais „Beltone“ arba „ReSound“ klausos aparatais. Suderinamų klausos aparatų sąrašą rasite internete, adresu: www.cochlear.com/nucleus/compatibility.



Pagrindinės funkcijos

„Nucleus 7“
(CPI000)



„Nucleus Kanso“
(CP950)



SAVYBĖS	Spalvų asortimentas	Balta, pilka, ruda, smėlio, juoda su platininėmis detalėmis, juoda su auksinėmis detalėmis	Juoda, šokolado ruda, vario ruda, šviesi aukso, šviesi smėlio, akmens pilka, sidabro, balta
	Atsparus vandeniui ir dulkėms	•	•
	Atsparus vandeniui	• Dėvint su „Aqua+“, skirtu „Nucleus 7“	• Dėvint su „Aqua+“, skirtu „Nucleus Kanso“
	Vieno mygtuko sąsaja	•	•
	LED būsenos stebėjimas	•	•
	Suderinama su kontrolinėmis ausinėmis	•	
BATERIJOS	Vienkartinės baterijos	•	•
	Įkraunamosios baterijos	• Standartinės ir kompaktiškos	
	Įkraunamųjų baterijų įkroviklis	•	
	Nesugadinami baterijų moduliai	•	•
TVIRTINIMO PASIRINKIMAI	Ausų kabliukai	S, M, L	
	Apsaugotas nuo sugadinimo ausies kabliukas	S	
	„Snugfit“ įtaisas	S, M, L	
	„Hugfit“	XXS, XS, S	
	„Koala“ spaustukas	•	
	Apsauginė virvelė	•	•
	Ausies įdėklo adapteris	•	
	Ant galvos dėvimas adapteris	•	
	Plaukų spaustukas		•
	Galvos juosta		•





Jei reikia daugiau informacijos,
apsilankykite
www.cochlear.com

HearYourWay™

Hear now. And always

Kaip pasaulinė implantuojamų klausos prietaisų lyderė bendrovė „Cochlear“ suteikia klausos dovaną žmonėms, kenčiantiems nuo vidutinio ar visiško kurtumo. Suteikėme pagalbą daugiau nei 450 000 įvairaus amžiaus žmonių, kurie dabar gali džiaugtis visaverčiu aktyviu gyvenimu, nes vėl gali normaliai bendrauti su artimaisiais, draugais ir aplinkiniais.

Savo klientams siekiame suteikti galimybę visą gyvenimą mėgautis puikia klausa ir naudotis pačiomis naujausiomis ateities technologijomis. Su mumis dirbantiems specialistams siūlome didžiausius šioje rinkoje medicininius, mokslinių tyrimų ir pagalbos tinklus.

Dėl šios priežasties vis daugiau žmonių renkasi „Cochlear“, o ne kitą klausos implantų bendrovę.

Nuorodos

1. Cochlear Limited. D1190805. CP1000 Processor Size Comparison. 2017, Mar; Data on file.
2. Cochlear Limited. D1140877. Battery Life and Power Consumption Comparison between CP1000, CP900 Series and CP810 Sound Processors. 2017, Mar; Data on file.
3. Cochlear Limited. Nucleus 7 Sound Processor User Guide. 2017, Jan; Data on file.
4. Cochlear Limited. Kano Sound Processor User Guide. 2016, Nov; Data on file.
5. Cochlear Limited. Nucleus 7 Aqua+ User Guide. 2016, Oct; Data on file.
6. Cochlear Limited. Aqua+ for Kano User Guide. 2016, Sep; Data on file.
7. Mauger S, Jones M, Nel E, Del Dot J. Clinical outcomes with the Kano[®] off-the-ear cochlear implant sound processor. International Journal Of Audiology. 2017, Jan 9; 1-10. [Sponsored by Cochlear].
8. Cochlear Limited. D1182081. CLTD 5620 Clinical Evaluation of Nucleus 7 Cochlear Implant System. 2017, Mar; Data on file.
9. Mauger SJ, Warren C, Knight M, Goorevich M, Nel E. Clinical evaluation of the Nucleus 6 cochlear implant system: performance improvements with SmartSound iQ. International Journal Of Audiology. 2014, Aug; 53(8): 564-576. [Sponsored by Cochlear].
10. Cochlear Limited. D1175804 ISS1. Cochlear[®] Nucleus[®] Reliability Report, Volume 15 January 2017. 2017, Mar.
11. Cochlear Limited. P130016: Nucleus[®] Hybrid[®] L24 Implant System. 2013, Sep; Available from: <https://www.fda.gov/downloads/AdvisoryCommittees/CommitteesMeetingMaterials/MedicalDevices/MedicalDevicesAdvisoryCommittee/EarNoseandThroatDevicesPanel/UCM373793.pdf>
12. Apple Inc. 'Compatible hearing devices' [Internet]. Apple support. 2017 [cited 24 February 2017]. Available from: <https://support.apple.com/en-au/HT201466#compatible>.



Cochlear Ltd (ABN 96 002 618 073) 1 University Avenue, Macquarie University, NSW 2109, Australia Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352
Cochlear AG EMEA Headquarters, Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel, Switzerland Tel: +41 61 205 8204 Fax: +41 61 205 8205
ECREP Cochlear Deutschland GmbH & Co. KG Karl-Wiechert-Allee 76A, 30625 Hannover, Germany Tel: +49 511 542 7750 Fax: +49 511 542 7770
Cochlear Europe Ltd 6 Dashwood Lang Road, Bourne Business Park, Addlestone, Surrey KT15 2HJ, United Kingdom Tel: +44 1932 26 3400 Fax: +44 1932 26 3426
Cochlear Austria GmbH CEE Office, Millennium Tower, 45th Floor, Handelskai 94-96, 1200 Vienna, Austria Tel: +43 1 37600 26 000
Cochlear Benelux NV Schaliënhoedredreef 20 i, B-2800 Mechelen, Belgium Tel: +32 15 79 55 77
Cochlear Europe Limited Czech Branch Office, Karmenická 656/56, 170 00 Prague 7, Czech Republic Tel: +420 222 13 53 13
Cochlear France SAS 135 route de Saint Simon, CS 43574, 31035 Toulouse, France Tel: +33 5 34 63 85 85 (international) or 0805 200 016 (national) Fax: +33 5 34 63 85 80
Cochlear Italia S.r.l. Via Larga 33, 40138 Bologna, Italy Tel: +39 051 601 53 11 Fax: +39 051 39 20 62
Cochlear Middle East FZ-LLC Dubai Healthcare City, Al Razi Building 64, Block A, Ground Floor, Offices IR1 and IR2, Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971 4 818 4400 Fax: +971 4 361 8925
Cochlear Nordic AB Konstruktionsvägen 14, 435 33 Mölnlycke, Sweden Tel: +46 31 335 14 61
Cochlear Nordic AB M1 Business House, Myyrmäentie 2 B, 01600 Vantaa, Finland Tel: +358 20 735 0788
Cochlear Norway AS Majorstuveien 36, 0367 Oslo, Norway Tel: +47 22 59 47 00
Cochlear Tıbbi Cihazlar ve Sağlık Hizmetleri Ltd. Şti. Çubuklu Mah. Boğaziçi Cad., Boğaziçi Plaza No: 6/1, Kavacık, TR-34805 Beykoz-Istanbul, Turkey Tel: +90 216 538 5900 Fax: +90 216 538 5919

www.cochlear.com sekite mus:    

„Nucleus 7“ garso procesorius su „Aqua+“ atsparus vandeniui iki tarptautinio standarto IEC60529 lygio IP68. Apsaugos nuo vandens įvertis reiškia, kad garso procesorius su „Aqua+“ gali būti iki 2 val. be pertraukos panardintas 3 m gylyje. Ši apsauga nuo vandens galioja tik naudojant „Cochlear“ standartinį įkraunamosios baterijos modulį arba kompaktinį įkraunamosios baterijos modulį.

„Kano“ garso procesorius atsparus vandeniui iki tarptautinio standarto IEC60529 lygio IP54. „Kano“ garso procesorius su „Aqua+“ atsparus vandeniui iki tarptautinio standarto lygio IP68, naudojant su LR44 šarminėmis arba nikelio-metalo hidrido vienkartinėmis baterijomis.

Dėl klausos sutrikimų gydymo kreipkitės į medicinos ar klausos sveikatos specialistą. Pagal jūsų klausos būklę jis pasiūlys tinkamiausią sprendimą. Visi gaminiai turi būti naudojami tik pagal medicinos ar klausos sveikatos specialisto nurodymus.

Išsamesnės informacijos, atsargumo priemonių ir įspėjimų ieškokite naudojimo instrukcijoje.

Ne visi gaminiai parduodami visose šalyse. Kreipkitės į vietinį „Cochlear“ atstovą.

„CareYourWay“, „Cochlear“, „ConnectYourWay“, „Hear now. And always“, „HearYourWay“, „Hugfit“, Hybrid, „Kano“, „mySmartSound“, „Nucleus“, „SmartSound“, elipsinis logotipas, „True Wireless“ ir „WearYourWay“ yra bendrovės „Cochlear Limited“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

„Nucleus 7“ garso procesorius yra suderinamas su „iPhone 7 Plus“, „iPhone 7“, „iPhone 6s Plus“, „iPhone 6s“, „iPhone 6 Plus“, „iPhone 6“, „iPhone SE“, „iPhone 5s“, „iPhone 5c“, „iPhone 5“, „iPad Pro“ (12,9 in.), „iPad Pro“ (9,7 in.), „iPad Air 2“, „iPad Air“, „iPad mini 4“, „iPad mini 3“, „iPad mini 2“, „iPad mini“, „iPad“ (4-osios kartos), „iPod touch“ (6-osios kartos), kuriuose veikia „iOS 10.0“ arba naujesnė versija. „Nucleus Smart“ programa yra suderinama su „iPhone 5“ (arba naujesniais) ir „iPod“ 6-osios kartos įrenginiais (arba naujesniais), kuriuose veikia „iOS 10.0“ arba naujesnė versija.

„Apple“, „Apple“ logotipas, „FaceTime“, „Made for iPad“ logotipas, „Made for iPhone“ logotipas, „Made for iPod“ logotipas, „iPhone“, „iPad Pro“, „iPad Air“, „iPad mini“, „Pad“ ir „iPod touch“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugos ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse.

Žodis „Bluetooth“ ir logotipas yra bendrovės „Bluetooth SIG, Inc.“ registruotieji prekių ženklai, kuriuos „Cochlear Limited“ naudoja pagal licenciją.

Informacija pateikiama 2017 m. liepos mėn. duomenimis.

© Cochlear Limited 2017. D1343804 ISS1 DEC17 Lithuanian Translation of D1225559 ISS2 NOV17

